



THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen's Association, Inc. Telephone: 561-1111.

由韓復榘拜師說到張鏡湖

「韓復榘主山東省政府期間，與開明事，層出不窮。大貽笑柄。惟於其拜張鏡湖先生為師，在省府大禮堂，遵古制行三跪九叩禮。滑稽突兀的一幕，似尚未為人提及。秋風猶熾，信筆寫來，或可供本刊讀者茶餘酒後之談助也。」

華僑與紹興人

其他醬豆腐、腐乳豆腐及臭豆腐，還有霉乾菜，雖然紹興人只稱「乾菜」，不加霉字。其起源的地方也是紹興。大概當初這些東西是由他們專賣的。那麼影響之大盡可想而後知了。

知識之源

世界上任何地方都會發生水荒現象。最普遍的解決水荒辦法是開井，取地下的水。香港解決水荒的辦法，就是建築水塘，把平時雨水蓄起來。此外，有人造雨的方法和利用科學的方法把鹹水變為淡水。美國海洋學家有一個新的建議，是用船將南極的冰山拖回，經半年時間，就可以從南極拖回加州。

對聯趣話

「我輩此中宜飲酒，先生在上莫題詞。」

觸電急救提防水氣

在今日，電器用具愈來愈多的世界裏，觸電的意外便大大地增加了。不少對於中電者的急救和處理，是手足無措的。有人觸電，先記着這三點：他中電時，應立即設法令他脫電，在房內，最快捷的方法是關上他脫電，在房外，最快捷的方法是關上水電，如一時大掣開不來，便用一支竹，或一條乾而沒有水氣的繩子，將他拉下來，你千萬不可用手觸他，同時，你所站的地方，也一定要沒有水氣。

七十一生朝 賦酬賀客并引

本月廿七日即西曆十一月廿一號，兒女輩以老人半生教養，備極劬勞，擬於該日為之祝嘏，並來邀僑胞名流。宗親戚友，貴臨助慶。連日來中西各方人士，或贈賀儀，或贈珍品，雲情海誼，感佩難名。茲乃先獻芳吟，藉資酬謝。屆時粗設薄酌，幸勿吝玉光臨。是所企望也。

楓

一九六〇年秋賦於雲南華陽縣掌掌樹 縮瑟依枝頭 落葉滿地 秋風愁惹愁

再詠裸體美人詩

美人裸體體芳容 麗質天成粉黛濃 東是真真呼欲出 花前月下我相逢

雅詠白美圖之麗人

百美圖畫本真 芳容秀色淨無塵 楊妃莫若阿嬌麗 金屋深藏畫重珍

MY BANK BANK OF MONTREAL 滿地可銀行代付銀 滿地可銀行代付銀 滿地可銀行代付銀

ARMSTRONG & CO. 304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C. 本店創設四十餘年經驗豐富 價錢克己服務周到遠近聞名 華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

Subway 新美味 新週麵包 新週麵包 新週麵包

MU 4-3743 圓桃 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B.C.

區鏡棠律師事務所 區士定街東一九三號 電話 MU 1-0933

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. Vancouver, B.C. Canada 育器與奮丸 一打八元五角

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST. 當舖 本公司有鑽石、金、銀、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣、價錢相宜。

永隆雜貨公司 Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B.C. 好消息 鮮炸鯪魚每罐二磅 炸龍鬚魚每罐二磅

台發有限公司 Hop Yick Co. 164 Pender St. Vancouver, B.C. PHONE MU1-657 精製大幫 五香燒臘 祖國什貨 瓜菜罐頭

利華有限公司 Healey Trading Co. Ltd. 211 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU 5860 5783 各種香煙糖糖發行 大小光顧一律歡迎

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. MU 3-1734 新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。食堂最寬大。廚師最易牙。大謙兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來宵夜呀。